



Het belooft een warm najaar te worden in Jette. Niet alleen kan je genieten van een deugddoende herfstwandeling in een van onze vele parken of bossen, maar vooral kan je dit najaar genieten van heel wat activiteiten voor het hele gezin. Denk maar aan Jam'in Jette indoor, het gospelconcert, Wintervoenk en natuurlijk de Kerst- en ambachtenmarkt. Noteer ze alvast in je agenda.

Resultaten  
verkiezingen

4-5

Tevredenheids-  
onderzoek

6

Nieuwbouw school  
Poelbos

9

13-15 december  
Kerstmarkt

19-20



## De meerderheid gaat verder

**O**p 13 oktober heeft u zich uitgesproken over de verschillende politieke groepen die zich kandidaat stelden voor de legislatuur 2024-2030 in Jette. De drie uittreedende politieke formaties, LBJette, MR-VLD en Ecolo-Groen, hebben samen een meerderheid behaald in de gemeenteraad met 22 zetels op 37. Dankbaar voor het vertrouwen dat u hen heeft geschonken, zetten ze hun meerderheid voort.

In deze Jette Info vindt u alle gemeentelijke verkiezingsresultaten terug. En er zijn behoorlijk wat veranderingen: nieuwe partijen doen hun intrede in de gemeenteraad, terwijl anderen er niet meer vertegenwoordigd zullen zijn. Een verkiezingscampagne biedt de kans voor debatten en discussies met de bewoners. Dat is democratie, en dat moeten we toejuichen. Er zijn boodschappen en verwachtingen geuit en gehoord.

Er zal nog meer aandacht moeten worden besteed aan de openbare reinheid in alle wijken. Daarnaast zal het nodig zijn om een mobiliteits- en stadsontwikkelingsbeleid te ontwikkelen dat een maximaal draagvlak heeft onder de bevolking en dat onnodige conflicten tussen gebruikers vermijdt. Ook veiligheid en solidariteit zijn prioriteiten.

Tot slot moet er, binnen een gezond financieel beheer, worden doorgegaan met van onze gemeente een levendige, cultureel en economisch bruisende, inclusieve en duurzame plek te maken.

De nieuwe gemeenteraad zal op 1 december worden geïnstalleerd. U bent allen van harte welkom, zoals altijd! Tot binnenkort!

- Uw burgemeester, Claire Vandevivere



**Het Gemeentehuis**  
Wemmelsesteenweg 100  
1090 Jette  
Tel: 02.423.12.11  
Mail : info@jette.brussels

Info: [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels)  
Facebook: @jette1090

### Diensten Demografie/Vreemdelingen en Burgerlijke stand Met of zonder afspraak.

- Van maandag tot vrijdag tussen 8.30u en 12.30u, uitgezonderd op donderdag tussen 13u en 18.30u.
- Kindernamiddag op woensdag van 14u tot 15.30u (kindergelateerde procedures). Met of zonder afspraak
- U kan een afspraak maken via het digitale loket Iris-box.

### Dienst Grondgebiedbeheer (Stedenbouw) Enkel op afspraak

- Maandag, woensdag en vrijdag van 8.30u tot 12.30u - 02.422.31.62/63

### Overige diensten

- Van maandag tot vrijdag tussen 8.30u en 12.30u, uitgezonderd op donderdag tussen 13u en 16u.

### Sluitingsdagen

Het Gemeentebestuur zal gesloten zijn op vrijdag 1 november (Allerheiligen) en op maandag 11 november (Wapenstilstand).

**Van op de banken van de gemeenteraad van 25 september 2024**

Tijdens de zitting van september keurde de gemeenteraad van Jette het lastenkohier en de kostenraming goed voor de herinrichting van het Burgemeester Jean-Louis Thysplein. Het geschatte bedrag voor de werken bedraagt

235.779,60 € incl. BTW, waarvan een deel (maximaal 200.000 €) gesubsidieerd wordt door Leefmilieu Brussel. Van zodra de openbare aanbesteding goedgekeurd is, kan de aangeduide aannemer de voorziene werken starten. Het doel van de werk-

zaamheden is om het plein te demineraliseren om zo de geluidsoverlast voor de bewoners te verminderen en het groener en gebruiksvriendelijker te maken. **De volgende gemeenteraad is op woensdag 27 november om 20u.**

• **U vindt de dagorde en de inhoud van elke gemeenteraad op <https://publi.irisnet.be>.**



**CLAIRE VANDEVIVERE**  
BURGEMEESTER

- Coördinatie en algemene zaken
- Wijkcontract en Grootstedenbeleid
- Communicatie, Participatie en Informatie
- Kwaliteit
- Veiligheid
- Slachtofferhulp, bemiddeling en alternatieve maatregelen
- OCMW-toezicht
- Erediensten
- Coördinatie luchtklimaatplan
- Duurzame en solidaire transitie
- Transparantie



**BERNARD VAN NUFFEL**  
SCHEPEN

- Patrimonium, Energie en Klimaat (gebonden aan patrimonium)
- Voertuigenpark
- Stadsaanleg
- Beplantingen, serres en gemeentelijke parken
- Waterbeleid (rioleringen, blauw netwerk)



**LAURA VOSSEN**  
SCHEPEN

- Franstalige cultuur
- Franstalige jeugd en senioren
- Bicommunautaire aangelegenheden
- Openbare reinheid
- Leefmilieu
- Burgerlijke Stand en Demografie



**OLIVIER CORHAY**  
SCHEPEN

- Franstalig onderwijs en buitenschoolse opvang
- Huisvesting



**JACOB KAMUANGA**  
SCHEPEN

- Stadsmobiliteit en Luchtkwaliteit (gelinkt aan de mobiliteit)
- Internationale solidariteit (Noord-Zuid)



**BENOÎT GOSSELEIN**  
SCHEPEN

- Stadspreventie
- Sport en Kids' Holidays
- Handel, Economie en Animatie
- Biculturele infrastructuur
- Eerlijke handel
- Personeel
- Tewerkstelling



**NATHALIE DE SWAEF**  
SCHEPEN

- Stedenbouw en verwaarloosde gebouwen en gronden
- Bescherming van het Erfgoed
- Gezin en Jonge kind



**JORIS POSCHET**  
SCHEPEN

- Financiën en begroting
- Personen met een handicap, Gelijke kansen en Integratie
- Vlaamse Gemeenschap, Nederlandstalig onderwijs, Nederlandstalige jeugd en senioren
- Sociaal leven
- Gezondheid



**JENNIFER GESQUIÈRE**  
SCHEPEN

- Voorzitster OCMW van Jette

**College van burgemeester en schepenen 2018-2024**

**Info en contact**  
[www.jette.brussels](http://www.jette.brussels)



**NATHALIE VANDENBRANDE**

**Het College (tot eind november)**

Is het College onveranderd, ondanks de verkiezingen, vraagt u zich misschien af? Weet dat het huidige College nog zetelt tot eind november. Op 1 december wordt de nieuwe Gemeenteraad geïnstalleerd en worden de schepenen verkozen. We stellen de leden van het nieuwe College voor in de volgende Jette Info, in december.

# Resultaten gemeenteraadsverkiezingen 2024

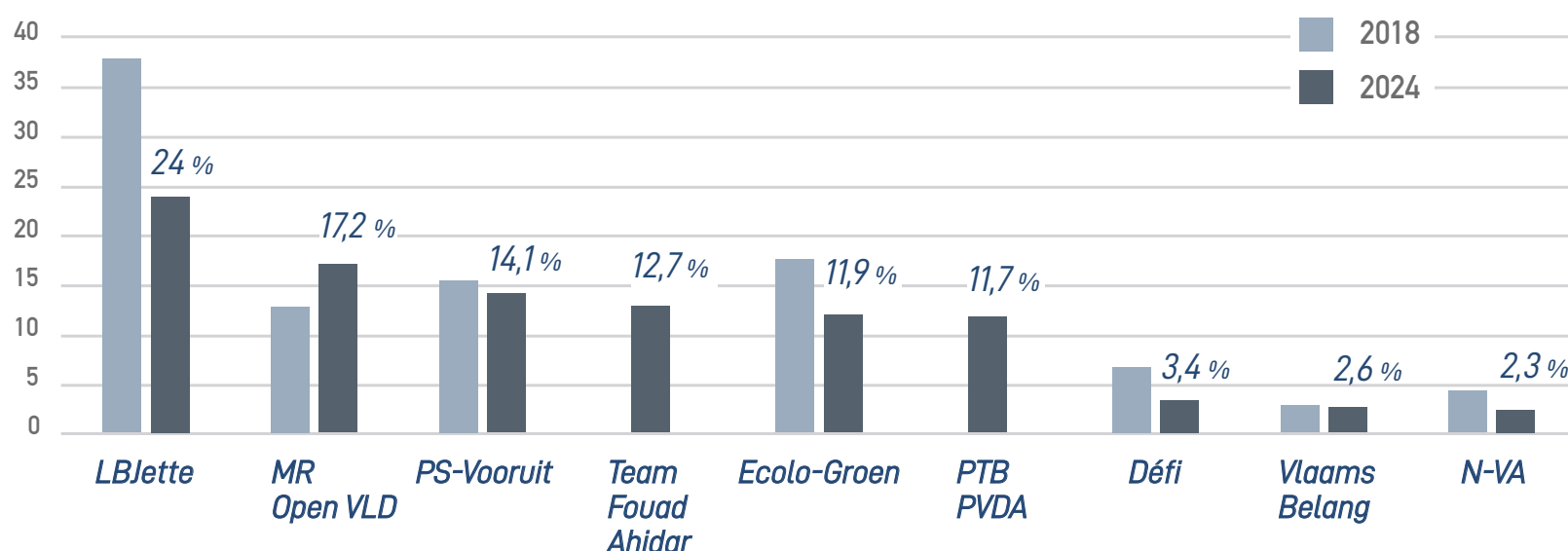
Op 13 oktober vonden de gemeenteraadsverkiezingen plaats. In Jette zorgden de resultaten voor serieuze verschuivingen binnen de gemeenteraad. Ontdek hieronder alle details, met de uitslagen, de zetelverdeling in de gemeenteraad en de top 10 van de voorkeurstemmen.

Op de avond van de verkiezingen ontving de gemeentesecretaris de presentatieakte van Burgemeester Claire Vandevivere (LBJette), eerste schepen Jennifer Gesquière (MR-VLD) en tweede schepen Thomas Naessens (Ecolo-Groen).

De meerderheid LBJette, MR-VLD en Ecolo-Groen werd zo bevestigd voor de volgende 6 jaren.



## Resultaten verkiezingen 2024 (tegenover 2018)

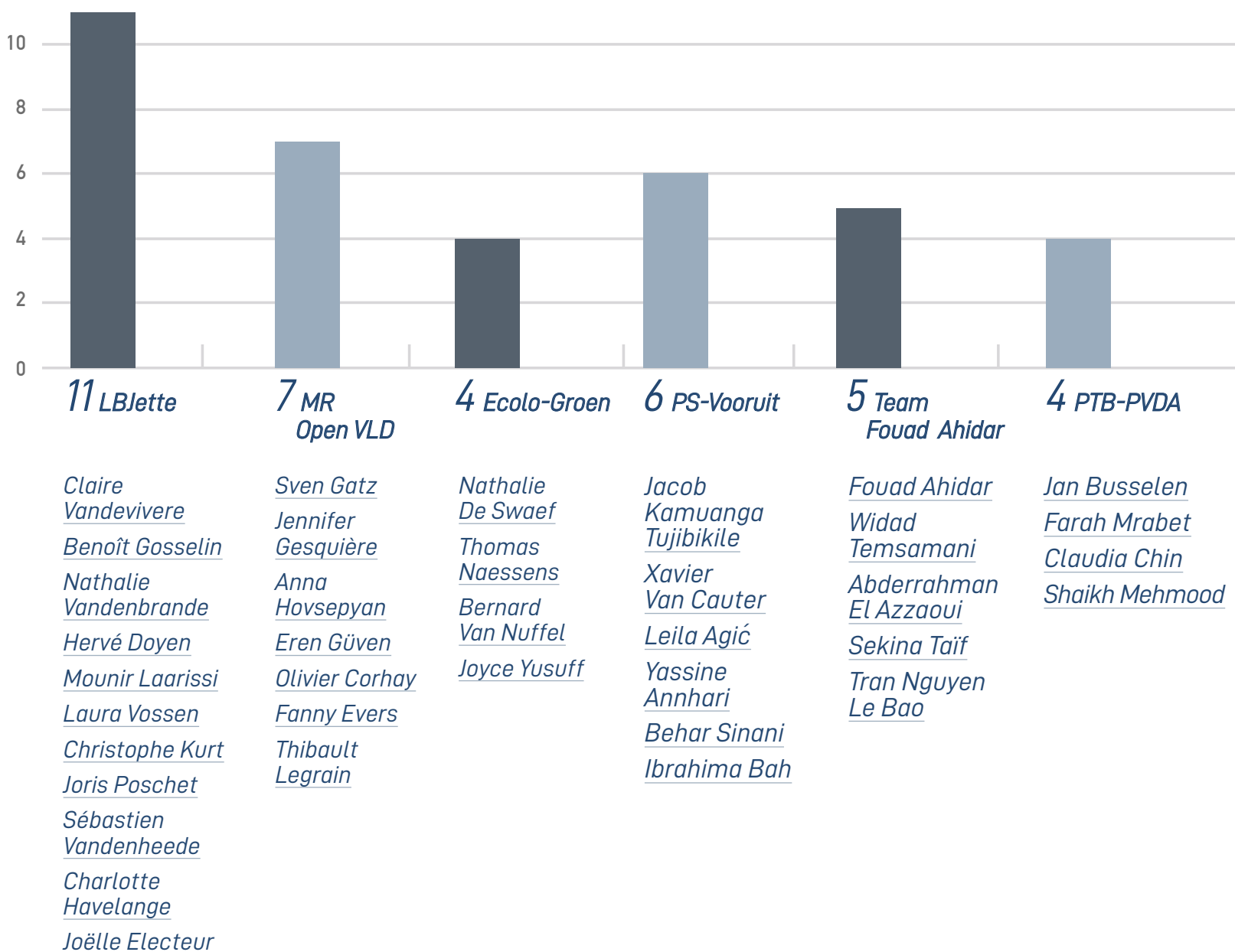


## Top 10 voorkeurstemmen

 <b>Fouad Ahidar</b> 2.293	 <b>Nathalie De Swaef</b> 989	 <b>Jan Busselen</b> 760
 <b>Claire Vandevivere</b> 2.101	 <b>Sven Gatz</b> 925	 <b>Hervé Doyen</b> 738
 <b>Benoît Gosselin</b> 1.071	 <b>Nathalie Vandenbrande</b> 788	 <b>Jacob Kamuanga Tujibikile</b> 688
		 <b>Xavier Van Cauter</b> 630

## Zetelverdeling gemeenteraad

De verkiezingsresultaten hebben een directe invloed op de gemeenteraad. Er zijn partijen die uit de gemeenteraad verdwijnen (Défi en N-VA) en Team Fouad Ahidar en PTB-PVDA maken hun intrede. Er zijn ook heel wat nieuwe gezichten die plaats zullen nemen in de gemeenteraad. Ontdek ze hieronder. Tijdens de gemeenteraad van 1 december zullen de gemeenteraadsleden geïnstalleerd worden en zullen de schepenen verkozen worden.



# Tevredenheidsonderzoek

## Neem deel en help ons onze diensten te verbeteren

**H**et gemeentebestuur levert heel wat diensten aan de bevolking. Misschien denk je meteen aan je identiteitskaart die je onlangs moest vernieuwen, aan de registratie van je pasgeboren kindje of aan de reispas die je nodig had voor je zomervakantie? Maar naast documenten en registraties zorgt de gemeente ook voor de openbare reinheid, de openbare ruimte, de scholen, handel, de mobiliteit,... Om het gemeentebestuur verder te laten verbeteren, organiseert Jette een tevredenheidsonderzoek, waarin iedereen zijn mening kan geven over de kwaliteit van de gemeentelijke diensten. Aarzel niet om deel te nemen!

Het tevredenheidsonderzoek loopt de hele maand november. Hoe kan je deelnemen?

- **Scan de QR-code op deze pagina**, die je meteen naar de digitale enquête leidt.
- **Surf naar de gemeentelijke website [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels)**, waar je het digitale formulier van de tevredenheidsenquête vindt.
- **Je verkiest de papieren versie?** Vul het onderstaande formulier in. Eens ingevuld kan je het opsturen of binnenbrengen bij Het Gemeentehuis, Wemmelsesteenweg 100 – 1090 Jette. Je kan het ingevulde document ook fotograferen of scannen en doormailen naar: [feedback@jette.brussels](mailto:feedback@jette.brussels).

Je deelname is belangrijk. Je mening helpt ons om te weten wat goed is en wat nog verbeterd moet worden. Op basis van je opmerkingen en voorstellen kunnen we onze diensten bijsturen, op maat van de verwachtingen en behoeften van de bewoners.

Alvast bedankt voor je deelname!



Heb je een klacht, verzoek, suggestie, informatie, melding of bedanking over onze gemeentelijke diensten? Stuur dit via mail naar [feedback@jette.brussels](mailto:feedback@jette.brussels).

### In welke leeftijdscategorie zit u?

- Minder dan 30 jaar    31-44 jaar    45-59 jaar    60 +

### Wat is uw band met Jette? (meerdere antwoorden mogelijk)

- Ik woon in Jette    Ik ben een huiseigenaar in Jette    Ik werk in Jette
- Ik ben verantwoordelijk voor een handelszaak of onderneming of ik heb een standplaats op de gemeentelijke markt in Jette
- Ik vertegenwoordig of behoor tot een vereniging in Jette    Mijn kind zit op een gemeentelijke school of crèche in Jette
- Ik maak gebruik van gemeentelijke infrastructuur (sport, cultuur, ...) en/of ik neem deel aan gemeentelijke evenementen
- Andere. Specificeer: .....

### Met welke dienst hebt u contact gehad ?

### Wat is uw mening over de volgende punten?

	Zeer ontevreden	Ontevreden	Tevreden	Zeer tevreden	Geen mening
<b>Onthaal ter plaatse</b>	Uw algemene indruk na uw bezoek aan het gemeentebestuur	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	De wachttijd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Het onthaal aan het loket van de dienst	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Het bekomen van correcte en nuttige informatie m.b.t. uw vragen of over uw dossier	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	De openingsuren	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	De eenvoud van de administratieve procedures	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Leefomgeving</b>	De netheid van de gemeentewegen (voetpaden inbegrepen)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	De staat van het wegdek van de gemeentewegen (voetpaden inbegrepen)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	De gemeentelijke groene ruimtes (parken, speelpleinen,...)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	De mobiliteitsvoorzieningen (alle vervoerswijzen) in Jette	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	De netheid en de staat van de gemeentegebouwen (gemeentehuis, kinderopvang, scholen, sportcentra, bibliotheken, ...)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### Op de openbare ruimte, bent u voornamelijk (één antwoord)

- Voetganger    Fietser    Gebruiker van het openbaar vervoer
- Autobestuurder    Andere (step, rollers, skateboard, hoverboard, ...)

# Een premie 'Be Home 2' van 100 euro

## Steun voor Jetse eigenaar-bewoners met een beperkt inkomen

**Een eigen appartement of huis bezitten in Brussel weegt voor heel wat gezinnen zwaar door op het budget. Dit geldt nog meer voor de eigenaars met een beperkt inkomen. De gemeente Jette heeft daarom beslist om een premie van 100 euro, genaamd 'Be Home 2', toe te kennen aan de Jetse eigenaars met een beperkt inkomen die hun eigen appartement of huis bewonen.**

**E**ind 2021 voerde Jette een taxshift door. De gemeentelijke opcentiemen op de inkomensbelasting werd verlaagd en het gemeentelijk percentage van de onroerende voorheffing verhoogd. Om de Jetse eigenaar-bewoners niet te 'bestrafen', voerde de gemeente voor het jaar 2024 opnieuw een 'Be Home'-premie in het leven. Deze premie moest de verhoogde onroerende voorheffing compenseren en de toegang tot eigen woonbezit bevorderen. Deze gemeentelijke premie van 40 euro wordt auto-

matisch uitgekeerd door Fiscaliteit Brussels.

Door de stijging van de indexering van de kadastrale inkomens in 2024, keurde de gemeenteraad de toekenning van de premie 'Be Home 2' goed voor de Jetse eigenaar-bewoners met een beperkt inkomen, om het effect van de verhoging van de onroerende voorheffing te beperken voor de betrokken huishoudens.

### Voorwaarden

Er zijn enkele voorwaarden verbonden aan de premie 'Be Home 2':

- De gewestelijke Be Home-premie van 40 euro ontvangen van Fiscaliteit Brussels
- Voor de alleenstaande eigenaar-bewoners: 9.690 euro of minder belastingen betalen voor 2023 (zie aanslagbiljet 2023)
- Voor samenwonende eigenaars-bewoners: in totaal maximum 14.790 euro belastingen betalen voor 2023 (zie aanslagbiljet 2023)
- Slechts eigenaar zijn van een enkel onroerend goed



**Opgelet**, de premie 'Be Home 2' wordt niet automatisch toegekend. De premie moet aangevraagd worden, per mail (premie1090@jette.brussels) of per post (Gemeentebestuur Jette – dienst FiBeBo, Wemmelsesteenweg 100).

Deze premie is geldig voor de aanslagbiljetten onroerende voorheffing 2024 en de aanvragen moeten ingediend worden voor 15 februari 2025.

# Het Jonge Kind en Gezin in Jette

## Geef uw mening over de dienst en de gemeentelijke crèches

**Om de dienstverlening voortdurend te verbeteren, organiseert de gemeentelijke dienst het Jonge Kind en Gezin een enquête naar de kwaliteit van haar diensten voor de ouders die kinderen hebben in de gemeentelijke crèches en de andere Jettaren. Het onderzoek is online beschikbaar tijdens de maand november.**

**D**e dienst het Jonge Kind en Gezin zet zich dagelijks in om een kwalitatieve opvang te bieden voor de kinderen van 0 tot 3 jaar in de 7 gemeentelijke crèches. De dienst zorgt voor ondersteuning in de werking van de crèches, centraliseert de inschrijvingsaanvragen en organiseert evenementen voor de



gezinnen. Om haar dienstverlening nog verder te verbeteren, heeft de dienst de mening nodig van de Jettaren.

### Uw mening telt

Heeft u kinderen? Of deze nu opgevangen worden in een Jetse crèche of niet, uw me-

ning telt! Vul de online enquête in door de QR-code te scannen of via de link die beschikbaar is op [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels). Liever een papieren versie? Deze vindt u aan het onthaal van Het Gemeentehuis, net als een bijpassende urne voor de antwoordformulieren. De enquête is anoniem en loopt tot 30 november. De ouders van de kinderen in de gemeentecrèches zullen de informatie bovendien rechtstreeks via de crèche ontvangen.

### • Enquête over de dienst het Jonge Kind en Gezin

Van 1 tot 30 november 2024

Meer info:

[www.jette.brussels](http://www.jette.brussels)



# Grote speelgoedinzameling door het OCMW

Het OCMW organiseert een grote speelgoedinzameling naar aanleiding van de eindejaarsfeesten. Heel wat kansarme gezinnen zijn namelijk niet in staat om hun kinderen te verwennen voor Sinterklaas, Kerst of Nieuwjaar.

**A**ls je ook vindt dat eindejaar synoniem is voor solidariteit, breng dan zeker speelgoed en boeken binnen bij het OCMW. Het ingezamelde speelgoed zal vervolgens verdeeld worden onder de kinderen van de gezinnen die geholpen worden door het OCMW, Lojega en l'Abordage. Breng je speelgoed, spelletjes en boeken (compleet en in goede staat) binnen van 12 tot 15 november tijdens de volgende permanenties:

- **Dinsdag, donderdag en vrijdag: 9u-12u**
- **Woensdag: 16u-18u**

Indien nodig kan je speelgoed ook thuis opgehaald worden. Hiervoor moet je een afspraak maken met Véronique Van Herp : [vanherp@jette.brussels](mailto:vanherp@jette.brussels) - 0490 .477.513.

- **OCMW van Jette**  
Sint-Pieterskerkstraat 47-49



# Een gezond ontbijt voor de leerlingen

**Een 800-tal leerlingen van onze gemeentescholen namen vorige maand deel aan de Wereldvoedseldag en werden sensibiliseerd rond een gezond ontbijt.**

**N**aar aanleiding van de vaststelling van de Sociale Coördinatie van Jette dat te veel leerlingen op school aankomen met een lege maag of met een brooddoos die leeg, ongezond of bedorven is, hebben enkele gemeentescholen een gezond ontbijt klaargemaakt met hun leerlingen van het



1<sup>ste</sup> en 2<sup>de</sup> middelbaar. Onder impuls van het OCMW van Jette groeide het idee om de

scholen te voorzien van voedingsmiddelen om een gezond en goedkoop ontbijt klaar te maken, uit tot een project met een schitterende sociaal-lokale samenwerking tussen meerdere actoren binnen onze gemeente.

De Jetse Voedselhulp (JVH) bracht alles in werking, en onze solidaire kruidenier CABA Jette kon fruitsap, yoghurt, confituur, cornflakes,... leveren dankzij de schenkingen van de supermarkt Intermarké Jette. De leerkrachten hebben hun best gedaan om een ontbijt klaar te maken en informatie over seizoensgebonden fruit en groenten te verwerken in hun lessen.



# Inhoudiging **nieuwbouw** school Poelbos

Klaar voor de toekomst



**Bij aanvang van het schooljaar 2024-2025 werd de nieuwbouw van school Poelbos in gebruik genomen. Het nieuwe gebouw maakt van de Jetse school Poelbos een schoolvoorbeeld voor een onderwijsinstelling in Brussel. De school is gelegen in een groene omgeving, vlot bereikbaar met het openbaar vervoer, heeft een gemotiveerd team en enthousiaste leerlingen en een gloednieuwe infrastructuur, klaar voor de toekomst.**

**D**it project kon enkel tot stand komen dankzij een constructieve samenwerking, zowel op lokaal vlak als op bovenlokaal vlak. Om het financiële plaatje rond te krijgen, kon Jette rekenen op de steun van verschillende overheden en instellingen: de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de Vlaamse Gemeenschap (via AGION) en het Brussels Gewest (via het BGHGT).

## Wat houdt het nieuwbouwproject in?

- Het nieuw schoolgebouw biedt plaats aan 240 leerlingen.
- Door het nieuwe gebouw, kan school

Poelbos volledig ontdebeld worden. De kleuterklassen zijn ontdebeld sinds dit schooljaar en de lagere klassen zullen stelselmatig worden verdubbeld, om op termijn plaats te bieden aan 480 leerlingen.

- Daarnaast werd er een nieuwe sportzaal gebouwd, die gedeeld wordt met de Franstalige gemeenteschool Arbre Ballon.
- De sportzaal zal buiten de schooluren gebruikt worden door de Jetse sportclubs.
- De school beschikt ook over een gloednieuwe eetzaal.
- Ook de speelplaats zal aangepakt worden, in overeenstemming met de groene filosofie van de school Poelbos.

## Budget

- Het totale budget voor deze werken was zowat 11,5 miljoen euro.
- Het project werd gefinancierd door het Agentschap voor Infrastructuur in het Onderwijs (AGION) en door de Vlaamse Gemeenschapscommissie (samen 5.550.000 euro), door het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën (BGHGT) (4.035.872 euro) en door de gemeente Jette (2.000.000 euro).

## Planning

- De werken gingen van start in september 2022 en waren klaar voor het nieuwe schooljaar 2024-2025.

# MIVB vervangt 25 jaar oude tramsporen op de Jetselaan

Vanaf begin november vervangt de MIVB een deel van de tramsporen in de Jetselaan. Deze rails gaan al meer dan een kwarteeuw mee en zijn dan ook aan vervanging toe.

**T**ramrails verslijten met de jaren omdat er dagelijks honderden trams over rijden. In het kader van het regelmatige onderhoud van haar netwerk vervangt de MIVB daarom elk jaar ettelijke kilometers tramsporen. De komende maanden zijn de sporen in de Jetselaan aan de beurt.

De spoorwerken starten op 4 november en betreffen de Jetselaan, tussen de Laken-selaan en de Landsroemlaan. De tramsporen gaan daar al ruim 25 jaar mee. Ze zijn versleten en moeten dus vervangen worden door nieuwe rails, met het oog op de veiligheid.

Deze werkzaamheden hebben voor alle duidelijkheid geen betrekking op de nieuwe sporen tussen Spiegel en Koning Boudewijn



die werden geplaatst in het kader van de uitbouw van tramlijn 9.

## Een werf in fases

De werkzaamheden in de Jetselaan worden opgedeeld in fases, van begin november 2024 tot eind maart 2025. Voor elke fase worden verkeersomleidingen voorzien. De laan blijft wel toegankelijk voor voetgangers, fietsers, hulpdiensten en vuilniswagens.

## Vervangbus tussen Simonis en Spiegel

- De tramlijnen 9 en 19 worden tijdens de werkzaamheden beperkt tot de halte Spiegel, die tijdelijk ook wordt verplaatst.
- Tram 9 (Groot-Bijgaarden – Koning Boudewijn) zal rijden tussen Groot-Bijgaarden en Simonis, en tussen Spiegel en Koning Boudewijn.
- Tram 19 (Simonis – De Wand) rijdt tussen Spiegel en De Wand.
- Tussen Spiegel en Simonis kunnen reizigers gebruik maken van een T-bus.

# Oktober in het roze in Jette



Naar aanleiding van de roze maand steunt Jette de strijd tegen borstkanker. Op donderdag 10 oktober werd een grote roze menselijke strik gevormd – het internationale symbool tegen de ziekte – voor Het Gemeentehuis, op initiatief van de dienst Sociaal leven en burgerschap. Ook verschillende leden van de vereniging Pink Ribbonettes namen deel aan het initiatief.

14 november

# Sensibilisering diabetes met gratis test

Wist je dat 1 op 10 personen diabetes heeft? En dat daarvan 1 op 3 niet weet dat hij diabetespatiënt is? Nochtans is een aangepaste levensstijl en/of behandeling levensbelangrijk. Daarom kan je je op 14 november gratis laten testen in Het Gemeentehuis.

**H**et aantal personen met diabetes stijgt de laatste jaren spectaculair. Je hebt diabetes bij een verhoogd suikergehalte in het bloed. Dit zorgt voor heel wat gezondheidsproblemen. Om diabetes te behandelen is een gezonde levensstijl belangrijk. Maar soms is ook een behandeling nodig, zoals bijvoorbeeld insulinespuiten. In elk geval is het fundamenteel om de ziekte zo snel mogelijk op te sporen.

Ook deze herfst voert Jette een sensibiliseringsactie rond diabetes. Afspraak op donderdag 14 november in de inkomhal van het Gemeentehuis voor een gratis diabetes-test waarvan je meteen het resultaat krijgt.



- **Gratis diabetes-test**

Donderdag 14 november 2024,

van 13u tot 17.30u

Het Gemeentehuis (onthaal)

Wemmelsesteenweg 100

2 december

# HIV-sensibilisering blijft belangrijk

**Ondanks de ruimschalige sensibilisering rond HIV, geraken er dagelijks gemiddeld toch nog steeds 2 mensen besmet met het virus. En ondanks het feit dat de ziekte mits een gepaste behandeling niet langer dodelijk is, heeft de besmetting toch een grote impact op het leven van de betrokkenen. Sensibiliseren blijft dus de boodschap.**



worden de bezoekers geïnformeerd over het risico op seksueel overdraagbare ziektes zoals HIV. Een vroegtijdige opsporing is essentieel in de strijd tegen besmettingen en om in een vroeg stadium een behandeling

te kunnen starten. Veilig vrijen beschermt trouwens niet alleen tegen HIV, maar ook tegen andere SOA's zoals chlamydia, gonorrhoe, syfilis, herpes, humaan papillomavirus of hepatitis.

Wil je je laten testen? Neem dan contact op met je huisarts of ga naar het gratis testcentrum: MIA (Sint-Pieters) – Hallepoortsite – Hoogstraat 322 – 1000 Brussel.

- **HIV-sensibilisering**

Maandag 2 december, van 8.30u tot 12.30u

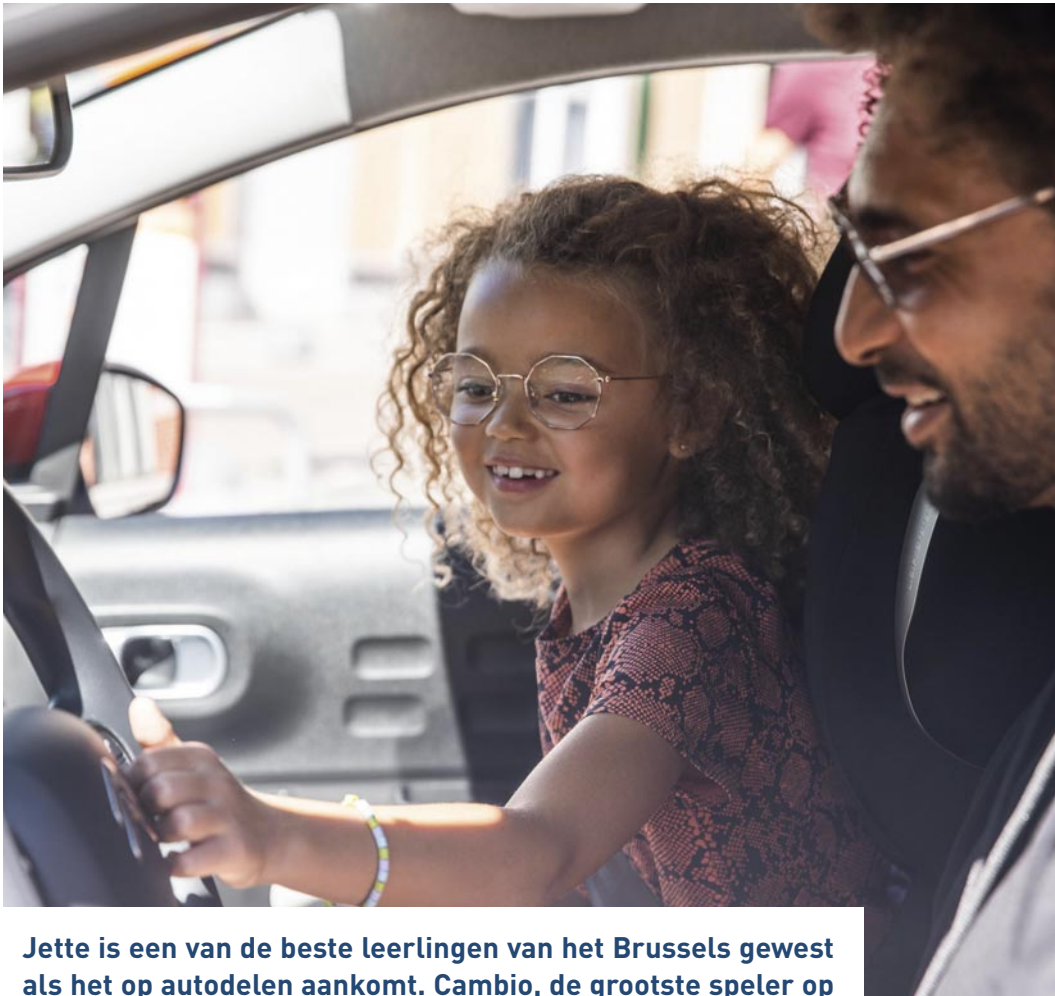
Het Gemeentehuis

Wemmelsesteenweg 100

In het kader van Wereldaidsdag vindt op maandag 2 december een verdeling van infolyers, brochures, condooms en rode lintjes plaats op de gemeente. Zo

# Cambio-gebruikers getuigen

'Na twee jaar heb ik mijn kentekenplaat definitief laten schrappen!'



© Cambio

**Jette is een van de beste leerlingen van het Brussels gewest als het op autodelen aankomt. Cambio, de grootste speler op de autodeelmarkt, heeft er bijna 800 abonnees. Cijfers over automobilisten die twifelen om hun privéwagen in te ruilen voor een deelwagen zijn er niet, maar misschien kunnen enkele enthousiaste gebruikers hen wel over de streep trekken...**

**A**utodelen kan onder meer via operatoren die werken met het vrijvlootstelsel, waarbij je gewoon parkeert op je bestemming, of via particuliere autodelers. Maar in Jette palmt Cambio, dat werkt met vast standplaatsen, het leeuwendeel van de autodeelmarkt in. En toch kampt het systeem met enkele hardnekkige vooroordelen die volgens Héléne Mahillon en Chloé Godin volkomen onterecht zijn.

## 6 jaar gratis

Héléne Mahillon is een joviale zestiger die een tiental jaar geleden voor het eerst kennismaakte met het autodeelsysteem Cambio. 'Om een of andere reden ben ik toen toch weer overgeschakeld naar een privé-

wagen, maar toen die na twee jaar aan vervanging toe was, heb ik mijn kentekenplaat definitief laten schrappen. Dat leverde mij een premie (de gewestelijke Brussel'Airpremie, n.v.d.r) op van 900 euro die ik besloot te spenderen aan autodelen', licht ze toe. Ondertussen zijn we zo'n 6 jaar verder en het bedrag van haar premie is nog altijd niet opgesoupeerd. 'Ik gebruik het autodeelsysteem maar een tweetal keer per maand', geeft ze toe. 'Mijn Cambio-abonnement van 4 euro per maand en mijn 65+-abonnement van de MIVB maken dus dat ik maandelijks amper 5 euro uitgeef aan de vaste kosten voor mijn mobiliteit', rekt ze vlug uit.

Op de vraag op welke manier ze een deelauto reserveert als ze die nodig heeft, antwoordt Héléne enigszins verwonderd: 'Met de app natuurlijk! Die is zeer gebruiksvriendelijk en heeft praktisch altijd een auto

voor me klaarstaan op een paar minuten te voet van bij mij thuis!'

## Tot in Frankrijk

Niet enkel gepensioneerden maar ook jonge gezinnen vormen een uitgelezen doelgroep voor autodelen. Chloé Godin en haar vriend Nicolas zijn fervente fietsers tijdens de week, maar samen met hun kinderen Lise (8,5 jaar), Gustave (6,5 jaar) en Emile (2,5 jaar) trekken ze bijna elk weekend naar de vlakbij gelegen Essegheemstandplaats om er met een van de Citroën C3s hun boodschappen te doen of er gewoon op uit te trekken. 'Als we een iets ruimere auto nodig hebben reserveren we de Berlingo aan Bockstael. En voor het vervoer van meubelen is de nog ruimere Citroën Jumpy aan het station dan weer ideaal', voegt Nicolas er aan toe. Het jonge gezin gaat zelfs geregeld op vakantie naar Frankrijk met een Cambio-wagen. 'We hebben het uitgerekend en het komt voordeliger uit dan een auto huren bij Hertz', verzekert Nicolas.

Ook Chloé is ervan overtuigd dat autodelen de ideale oplossing is voor wie de auto niet op dagelijkse basis nodig heeft. 'Het is echt geen opoffering om zonder eigen auto door het leven te gaan. Integendeel, het biedt alleen maar voordelen', verzekert ze, waarop Nicolas er meteen enkele weet op te sommen: 'Je hoeft je niks aan te trekken van verzekeringen, autobelastingen, onderhoud, maandelijkse afbetalingen, en ga zo maar door. En terwijl parkeren voor eigenaars van een privéwagen tegenwoordig een hele opdracht is, heb je met elke Cambio-wagen een vaste plaats en kan je gratis en zo lang je wil parkeren binnen de blauwe, grijze en groene zones op het volledige grondgebied van Brussel.'

En de kinderen van Chloé en Nicolas zijn ondertussen ook heel vertrouwd met Cambio. 'Ik herinner mij enkele jaren geleden dat Gustave eens zo'n wit-rode Citroën voorbij zag rijden en opperde dat iemand met onze auto aan de haal was', lacht Chloé.

**Meer info:** [www.cambio.be](http://www.cambio.be) (met de tool of het autodeelsysteem voordelig is voor jou)

# Hou het voetpad vrij

## Als de bomen hun bladeren verliezen...

Zoals elk jaar in herfst liggen de voetpaden en de straten van de gemeente vol dode bladeren. Hoog tijd dus om je te wapenen om enkele seizoensgebonden klusjes te klaren.

**O**f je nu eigenaar of huurder bent, je bent hoe dan ook verantwoordelijk voor de staat van je voetpad. Je staat dus in voor het onderhoud ervan: verwijderen van onkruid in de lente en in de zomer, bijeenvegen van de dode bladeren in de herfst en het sneeuw- en ijsvrij houden in de winter.

### Bakken of groene zakken

Sommige wijken hebben uiteraard meer



te maken met vallende bladeren dan andere. De gemeente Jette maakt elk jaar een inventaris van de plaatsen die in de nabij-

heid liggen van verschillende grote bomen en plaatst er vergaarbakken voor dode bladeren. Van zodra deze vol zijn, maakt de dienst Openbare reinheid ze leeg en brengt ze de bladeren naar de Beplantingsdienst om er compost van te maken. Gooi dus geen ander afval in deze bakken. Als deze voorziening niet aanwezig is de wijk waar je woont, kan je de dode bladeren kwijt via de ophaling van groenafval. Gebruik hiervoor de groene zakken die beschikbaar zijn in diverse handelszaken.

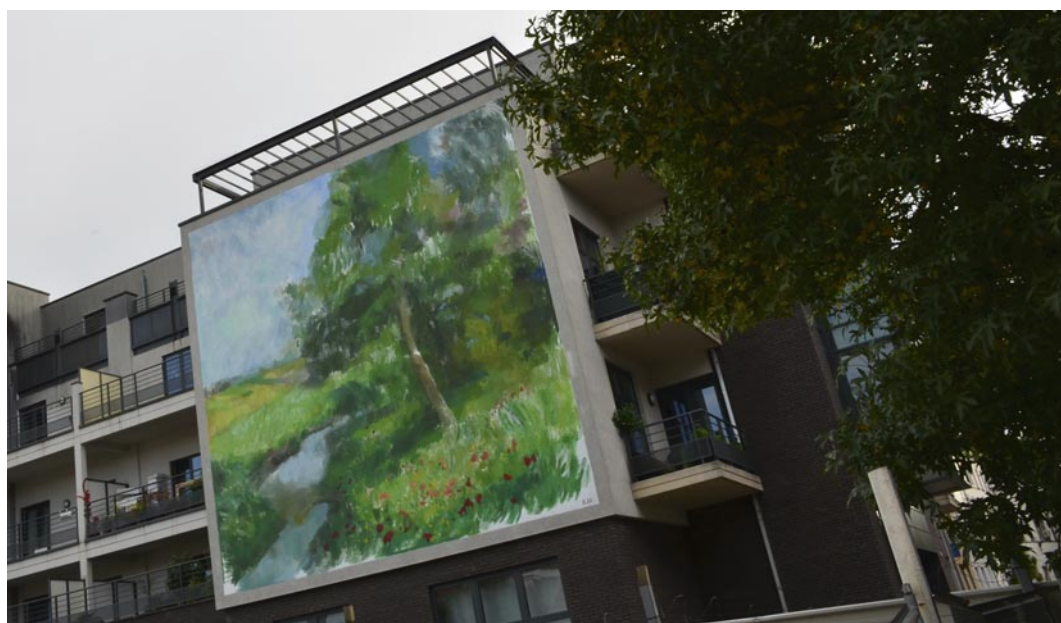
Als je niet zelf je voetpad kan onderhouden, kan je de hulp inroepen van een van de burens, een andere bewoner van het gebouw of een beroep doen op de diensten van het PWA (dienstencheques).

# Mooie muurschildering voor gebouw Dewez

Jette telt heel wat muurschilderingen die de openbare ruimte een artistieke toets geven. De meeste fresco's kaderen binnen het gemeentelijk project 'Yes we can - Jette'. Maar ook privé- of bewonersinitiatieven leiden tot innoverende projecten. Zo prijkt sinds kort een nieuwe mooie muurschildering op het gebouw Dewez, te bezichtigen van op de Wemmelsesteenweg.

**H**et gebouw Dewez ligt aan de Wemmelsesteenweg 91, op de oude Pfizer-site, en maakt de verbinding tussen de Wemmelsesteenweg en de Léon Theodorstraat. Met ruime inspraak voor de bewoners werd voor een muurschildering gekozen om het gebouw op te fleuren, in samenwerking met de stadsontwikkelaar citydev.brussels en All About Things, een Brussels bedrijf dat culture projecten cureert met een sterke focus op buurtparticipatie.

De democratische keuze viel op de



Spaanse kunstenaar Alba Fabre Sacristán. De inspiratiezin luidde: 'De muurschildering is als een raam dat opent naar een droombeeld: dat van het moeras dat gevrijwaard blijft van stedelijke oprukking en ons uitnodigt om de natuur in al haar oorspronkelijke pracht te aanschouwen.'

Het kleurrijke fresco werd in september gerealiseerd en prijkt intussen op de zijgevel van het gebouw, te aanschouwen van op de Wemmelsesteenweg, ter hoogte van Het Gemeentehuis. Ga gerust zelf eens een kijkje nemen om het kunstwerk met eigen ogen te ontdekken.

# Wedstrijd Jetse restaurants

Taverne Ter Linden stelt winnend duurzaam en fairtrademenu samen



Afgelopen zomer lanceerde Jette onder de Jetse restaurants een wedstrijd waarbij hen gevraagd werd een duurzaam en fairtrademenu samen te stellen. Taverne Ter Linden van GC Essegem kwam als winnaar uit de bus. Zij kwamen op de proppen met een menu dat aan alle criteria beantwoordde.

Een gemeentelijke werkgroep die in het kader van het label 'Fairtradegemeente' regelmatig samenkomt om sensibiliseringsacties uit te werken rond fairtrade, komt een keer per jaar samen om op een informele manier en in een gezellige sfeer over de gerealiseerde acties uit te wisselen. En hoe kan dat beter dan bij een etentje! Dus schreef de stuurgroep een wedstrijd uit waarbij Jetse restaurants een menu konden insturen waarin lokaal en seizoensgebonden producten, zero waste en fairtrade centraal staan.

## 100% vegetarisch

Uiteindelijk kon het menu van taverne Ter Linden van GC Essegem de groep het meest bekoren. Het betreft een 100% vegetarisch menu dat binnenkort op het menu komt. Check dus zeker het menu op hun website.

### • Voorgerecht:

*Tartaar van knolselder - koffie - olie van knolselder, Brusselse shiitake & misosaus*

### • Hoofdgerecht:

*Risotto van pompoen - Structuren van pompoen - pompoenpit - salie & chili*

### • Dessert :

*Panna cotta van witte chocolade - basilicum - braam*

Bij de aanpak van taverne Ter Linden bij de samenstelling van het menu geeft chef-kok Jesse Blancke deze toelichting: 'Onze groenten komen allemaal van onze stadslandbouwers bij Groot Eiland. In het menu gebruiken we qua fairtradeproducten koffie en quinoa in het voorgerecht, witte wijn en honing in het hoofdgerecht en witte chocolade in het dessert. Verder staat in de taverne zero waste centraal. Zo is de olie van knolselder gemaakt van het loof van de selder.'

• Taverne Ter Linden  
Leopold I-straat 329

23 en 24 november

# Oxfam Ontbijt

## Steun economische, sociale en klimaatgerechtigheid

**W**il je het nuttige aan het aangename koppelen? Schrijf je dan in voor het Oxfam Ontbijt. Je zal niet alleen genieten van heerlijke, eerlijke, biologische en lokale producten in een gezellige sfeer, maar je steunt ook de acties en projecten van de Oxfam-Wereldwinkels.

De NGO is actief in tal van landen en zet zich in voor meer economische, sociale en klimaatgerechtigheid. Dit jaar gaat een deel van de opbrengst naar Tara, een Indiase organisatie voor eerlijke handel, die al meer dan 40 jaar partner is van Oxfam.



- **Oxfam Ontbijt**

Op 23 en 24 november, van 8u tot 12u  
Wouterspaviljoen  
A. Woutersstraat 12

**Prijs:**

10 euro (volwassenen)

6 euro (kinderen van 3 tot 8 jaar)

**Meer info:**

[www.petitsdejeunersoxfam.be](http://www.petitsdejeunersoxfam.be)

Facebook @Oxfam-magasindumonde-Jette

## Agenda

# Duurzame ontwikkeling-Leefmilieu

Meer info: [duurzame.ontwikkeling@jette.brussels](mailto:duurzame.ontwikkeling@jette.brussels) / 0490.686.556 - 02.422.31.03

21/11

### Infoavond rond composteren

Ter gelegenheid van de Europese Week van de Afvalvermindering, die dit jaar loopt van 16 tot 24 november, nodigt de gemeente je uit op een infoavond rond composteren. Deze vorming, een organisatie van de vzw Worms met de financiële steun van Leefmilieu Brussel, richt zich zowel tot beginnelingen als tot bedreven composteers die hun kennis willen aanscherpen. Op het programma: basisprincipes en technieken van composteren (binnen en buiten), collectief composteren en een getuigenis van een gepassioneerde en enthousiaste compostgids. Vanaf 18.45u krijg je ook de kans om kennis te maken met burgers die actief zijn in het luik 'afval' van het Lucht-Klimaatplan.

- **Infoavond rond composteren**

Donderdag 21 november, van 19u tot 21u  
(onthaal om 18.45u)

**Nederlandstalige bibliotheek**  
(Zaal Verdoodt)

Kardinaal Mercierplein 6 (2<sup>e</sup> verdieping)

**Gratis** (inschrijven verplicht via online ticketing op [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels))

23/11

### Verdeling vlinder- en vogelvriendelijke struiken

Naast de actie 'Plant een (fruit)boom', die liep tot eind september, organiseert de dienst Duurzame ontwikkeling-Leefmilieu, in samenwerking met de themagroep 'biodiversiteit' van het Lucht-Klimaatplan-burgerforum en de Cercles des Naturalistes de Belgique, een verdeling van struiken die ervoor moeten zorgen dat vlinders en vogels de weg naar onze tuinen weer vinden (sporkehout, duinbes, meidoorn, sleedoorn, egelantier, gladde iep, rotsmispel, waterwilg, schietwilg).

- **Verdeling (vlinder- en vogelvriendelijke) struiken**

Zaterdag 23 november, van 10u tot 13u

**Boomgaard van de transitie**

(recht tegenover de dienst Beplantingen, Laarbeeklaan 120)

**Gratis** (tot uitputting van de voorraad)

23/11

### Lezing Damien Hubaut: 'De vogeltrek'

De vogeltrek vindt elk jaar plaats van eind februari tot begin mei (terugkeer naar de broedgebieden) en van midden-september tot eind november (aankomst in de overwinteringsgebieden). Met de nodige passie en aan de hand van foto's belicht Damien Hubaut, ornitholoog en fotograaf, verschillende soorten trekvogels. Zo is er de watersnip die de winter in onze contreien doorbrengt en in het voorjaar gaat broeden in de Schotse Laaglanden. Of de tiftjaf, een kleine grasmus die de winter doorbrengt in het Middellandse Zeegebied en eind februari-begin maart terugkeert bij ons. Of de zomertaling die overwintert ten zuiden van de Sahara (in de delta van de rivier de Senegal) en tegen midden maart weer bij ons te zien is.

- **Lezing Damien Hubaut: 'De vogeltrek'**

Zaterdag 23 november, van 19.30u tot 21.30u (gratis drink na de lezing)

**Le Rayon Vert**

G. Van Huynegemstraat 32

**Gratis** (inschrijven verplicht via online ticketing op [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels))

# 'Dwalen door de straatnamen van Jette'

Wie zijn toch al die figuren waarnaar veel straten in Jette vernoemd zijn? Straatnaamborden vermelden hooguit een geboorte- en sterfjaar en occasioneel een woord dat aangeeft waarom de historische figuur in kwestie het verdient om een straat naar haar of hem te vernoemen. Het naslagwerk 'Dwalen door de straatnamen van Jette' licht een en ander uitgebreid toe.

Jettenaar André Monteyne had begin jaren 2000 jarenlang een rubriek genaamd 'De Straatnamen van Jette' in de Gazet van Jette, het maandblad van GC Essegem. Deze losse bijdragen vormen samen een schat aan informatie en zijn nu gebundeld in het boek 'Dwalen door de straatnamen van Jette'. Dit fraai uitgegeven en geïllustreerde naslagwerk bevat naast een opsomming van de straatnamen ook heel wat wist-je-datjes en een lijst van de burgemeesters/bestuurders die door de eeuwen heen aan het hoofd stonden van de gemeente.

## Onmisbaar naslagwerk

Woon je pakweg in de Firmin Lecharlierlaan en ben je benieuwd wie de persoon was naar wie je straat is genoemd? Wil je meer weten over de verzetsstrijders die hun naam gaven aan enkele straten in het hart van de gemeente? Dan zal je 'Dwalen door de straatnamen van Jette' ongetwijfeld als een onuitputtelijk bron van informatie ervaren. Aangevuld met talrijke weetjes – wist je bijvoorbeeld dat de Spruytstraat genoemd is naar een molenaar en dat Jette ooit vijf molens telde? – en gestoffeerd met oude en meer recente foto's maken van dit boek een onmisbaar naslagwerk voor elke Jettenaar.

André Monteyne werd in 1934 geboren in Anderlecht, maar woonde heel zijn leven in Jette. Hij zetelde vele jaren als gemeenteraadslid en was sterk betrokken bij verschillende Jetse culturele verenigingen. Zijn maatschappelijk engagement zette hij van 1972 tot 1988 ook verder als beleids-



verantwoordelijke binnen de Nederlandstalige commissie voor cultuur van de Brusselse agglomeratie. Begin jaren negentig was Monteyne ook Brussels parlements lid.

Het boek 'Dwalen door de straatnamen van Jette' werd vorige maand voorgesteld in de Abdij van Dielegem en is gratis te verkrijgen in de Nederlandstalige bibliotheek en GC Essegem.

## 'Zo was Jette' nr. 2 beschikbaar!

Het nieuwe nummer van 'Zo was Jette' is er! Deze erfgoedkrant is voor iedereen die meer wil weten over het leven in Jette vroeger. Maak kennis met de populaire St-Annaprocesie, een eeuwenlange traditie die velen niet meer kennen. Of lees het interview van Léa Moyens en Simone Pierloz die getuigen over hun lang leven in Jette. De hele krant is rijkelijk gestoffeerd met foto's uit de Erfgoedbank Jette, leuke wist-je-datjes en meer! 'Wil jij graag een gratis exemplaar? Dat kan! Haal er eentje in huis en ga langs bij gemeente, in de bib of in GC Essegem. Geraak je er niet? Stuur dan een mailtje naar [cultuur@jette.brussels](mailto:cultuur@jette.brussels) met jouw adres en dan sturen we je een exemplaar per post.



# Activiteiten **Senioren**

## Donderdag 7 november Frank Galan op Herfstfeest voor senioren



Zin in een namiddag vol prachtige melodieën en meezingers van vroeger en nu? Kom dan zeker naar het herfstfeest op donderdag 7 november in de Gemeentelijke Feestzaal van Jette. Op het programma staat een live-optreden van Frank Galan. Deze rasartiest beweegt zich met zijn repertoire tussen alle muziekstijlen, gaande van mooie ballades, temperamentvolle muziek tot 'pakkende' songs, en dat in wel vijf talen.

Voor de duetten wordt hij bijgestaan door zijn echtgenote Christel Galan.

Koffie en een stukje taart ontbreken uiteraard ook niet op deze namiddag.

### Herfstfeest voor senioren: Frank Galan

Donderdag 7 november om 14.30u  
(deuren: 14u)

Gemeentelijke Feestzaal  
(Kardinaal Mercierplein 10)

Deelnameprijs: 5 euro

Inschrijven verplicht (tot 4/11):

[www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) (vrije tijd – online ticketing) – 02.423.13.98.

## Donderdag 12 december Kerstfeest senioren

Als naar goede traditie vindt in december het seniorenkerstfeest plaats in de Gemeentelijke feestzaal, en dat op 12



december 2024. Nieuw dit jaar is dat er 2 identieke opvoeringen zijn, een om 13u en een om 16u. Zo bereikt dit feest nog meer gegadigden! Het programma is tweetalig. De deelnameprijs bedraagt 5 euro voor Jettenaars en 10 euro voor inwoners van buiten Jette.

Inschrijven kan vanaf **dinsdag 26 november** via [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) (vrije tijd – online ticketing) of op **dinsdag 26 november tussen 10 en 12 uur** in het bijgebouw van het Gemeentehuis (Wemmelsesteenweg 100). De inschrijvingen worden afgesloten op maandag 2 december.

6 december

# Gospelconcert **Gospel Action Team**

Laat je meevoeren door het Gospel Action Team en duik in een onvergetelijke reis naar het hart van levendige en inspirerende gospelmuziek.

**G**ospel Action Team, opgericht in 2006, brengt uitzonderlijke muzikanten en solisten samen met unieke stemmen die samen een aanstekelijke energie overbrengen. De groep bestaat uit leden met een breed scala aan culturele, muzikale en professionele achtergronden en haalt zijn kracht uit deze diversiteit. Tijdens hun optreden in de Sint-Pieterskerk zal je kunnen genieten van een moment van vrede, vreugde en liefde, gedragen door de kracht van gospel.

Meer info:

[culture@jette.brussels](mailto:culture@jette.brussels)

0490.666.571 (enkel via sms)



© Eric

### • Concert Gospel - Gospel Action Team

Vrijdag 6 december om 20u

Sint-Pieterskerk

Kardinaal Mercierplein

10 euro (Jettenaars)

5 euro (Niet-Jettenaars) / art. 27

Reserveren via de onlineticketing

[www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) (Vrije tijd)

# MARCHÉ DE NOËL JETTE

## KERSTMARKT 13,14&15/12

AMNESTY  
INTERNATIONAL



MARATHON DES LETTRES  
SCHRIJFMARATHON



### MARCHÉ DE NOËL KERSTMARKT

PLACE CARDINAL MERCIER  
KARDINAAL MERCIERPLEIN  
VEN/VRIJ 13.12 - 18>23h/u  
SAM/ZAT 14.12 - 15>23h/u  
DIM/ZON 15.12 - 11>18h/u



### MARCHÉ D'ARTISANS AMBACHTEN- MARKT

BÂTIMENT DE LA GARE DE JETTE  
STATION VAN JETTE  
VEN/VRIJ 13.12 - 18>22h/u  
SAM/ZAT 14.12 - 15>22h/u  
DIM/ZON 15.12 - 11>18h/u



E.R. V.U. - BGM - CHAUSSÉE DE WEMMELSTENWEG, 100 - 1090 JETTE



NOSTALGIE

Une organisation du Collège des Bourgmestre et Echevin.e.s de la Commune de Jette, à l'initiative de l'Echevin des Animations.  
Een organisatie van het College van Burgemeester en Schepenen van de Gemeente Jette, op initiatief van de Schepenen van Animaties.



13 tot 15 december

# Kerst- en ambachtenmarkt op en rond het Kardinaal Mercierplein

Dompel je onder in de gezellige eindejaarsfeer



Het is een mooie traditie in Jette. 3 dagen lang kan je op het Kardinaal Mercierplein genieten van een sfeervolle kerstmarkt. Deze wordt gecombineerd met een ambachtenmarkt, in het station, en allerhande animatie voor jong en oud.

*AI generated*

**W**ie houdt er niet van de sfeer van een geslaagde kerstmarkt? In Jette vind je 30 chalets waar allerlei producten verkocht worden voor een geslaagde kerst- en eindejaarsperiode.

In het station kan je dan weer terecht voor de creaties van de ambachtstlui, zoals juwelen, tekeningen, kaarsen, keramiek,... Ideaal als je nog op zoek bent naar een origineel cadeautje voor de feesten.

## Lekkernijen en animatie

Daarnaast kan je op de kerstmarkt ook genieten van een hapje en een drankje in de kerstsfeer, van gluhwein tot warme wafels.

En het hele weekend lang zijn er uiteenlopende animaties voorzien. We sommen er een paar op: het soldatenorkest, een Mickey- en Minniemascotte, Grinch, kindergime, gospelzangers, dj's,...

Als je de Kerstmarkt bezoekt, spring dan ook even binnen in de Franstalige bibliotheek om er deel te nemen aan de schrijfmarathon van Amnesty International.

Kom dus zeker eens langs op de Jetse kerstmarkt, met vrienden of het gezin, en geniet van die unieke eindejaarsfeer op het gezellige Kardinaal Mercierplein.

Ontdek het gedetailleerde programma op [www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) en onze Facebookpagina [Jette1090](https://www.facebook.com/Jette1090).

## • Jetse Kerstmarkt

### *Kardinaal Mercierplein*

- Vrijdag 13 december, van 18u tot 23u
- Zaterdag 14 december, van 15u tot 23u
- Zondag 15 december, van 11u tot 18u

## • Ambachtenmarkt

### *In het station*

- Vrijdag 13 december, van 18u tot 22u
- Zaterdag 14 december, van 15u tot 22u
- Zondag 15 december, van 11u tot 18u

STRAAT  
KUNSTEN  
FESTIVAL  
FESTIVAL  
DES ARTS  
DE LA RUE

WINTER  
VOENK  
D'HIVER

20.12.24  
18>20.30

**FREE**

Compagnie that's it  
**Lucifer's party**

Lyapunov  
**The flight of the Phoenix**

Manda Lights  
**Anima**

**Kardinaal Mercierplein - Place Cardinal Mercier (Jette)**  
[www.jette.brussels](http://www.jette.brussels) / @jette1090 / #instajette1090

E.R.V.U. - BGM - Wemmelsteenweg 100 - 1090 Jette

Een organisatie van het College van Burgemeester en Schepenen van de gemeente Jette,  
op initiatief van Schepen van Cultuur Juris Poschet, in samenwerking met GC Essegem en de Nederlandstalige bibliotheek.  
Une organisation du Collège des Bourgmestre et Echevin.e.s de la commune de Jette,  
à l'initiative de l'Echevin de la Culture Juris Poschet, en collaboration avec le GC Essegem et la bibliothèque néerlandophone.



## Kunstendag voor Kinderen, dé cultuurhoogdag voor families



De 13<sup>de</sup> editie van Kunstendag voor Kinderen komt eraan. Op zondag 17 november kunnen kinderen tot 12 jaar in heel Vlaanderen en Brussel zich laten onderdompelen in theater, film, muziek, dans, architectuur, literatuur, beeldende kunst of een combinatie ervan.

Ok in Jette kan je op Kunstendag voor Kinderen volop proeven van allerlei kunsten. In GC Essegem staan maar liefst twee theatervoorstellingen op het programma. Voor de allerkleinsten (vanaf 2,5 jaar) is er 'Bla Bla Bloeh' over samenleven in meertalig Brussel. De Jetse kunstenaar en performer Larissa Viaene ken je misschien van haar illustraties. In Bla Bla Bloeh laat ze jou aan de hand van kleurrijke personages en hun bizarre avonturen kennismaken met haar blik op de stad en op taal. Voor kinderen vanaf acht jaar is er 'Mis je mij', een muzikale voorstelling over verloren lopen in de kronkels van gemis en troost vinden in alledaagse dingen. Theatermaker Lies Ferny en harpiste Jutta Troch halen inspiratie uit hun eigen ervaring met verlies en gaan op zoek naar troost in beeld en muziek. Daarnaast zijn er ook enkele

workshops waar je vrij binnen en buiten kan wandelen. In Brussels City Waves (6+) kan je jouw 'steekje' bijdragen aan een vlag die steeds groter wordt. De textielworkshop reist sinds 2023 door verschillende gemeenten van Brussel. Het resultaat wordt een groots, divers maar toch samenhangend kunstwerk. In de workshop Bricofonie (5+) ga je creatief aan de slag met recuperationeel materiaal om ze een tweede leven als muziekinstrument te geven. Papier, karton, blikken, kurken, petflessen... Je kan het zo gek niet bedenken of er komt muziek uit! Tot slot is er nog Zumba for kids (van 14u tot 15u), waarin kinderen vanaf vijf jaar dans- en muziekstijlen van over de hele wereld leren kennen.

### Programma:

- **9.30u**  
**Bla Bla Bloeh 2,5+**  
(workshop om 9.30u, voorstelling om 10u)
- **10.30u-14.30u**  
**Brussels City Waves 6+**  
(doorlopend)
- **11u**  
**Mis je mij 8+**  
(voorstelling om 11u, workshop om 11.45u)
- **13u-15u**  
**Bricofonie 5+**  
(doorlopend)
- **14u-15u**  
**Zumba for kids 5+**

Gratis, maar reserveren voor de voorstellingen is aangeraden. Tip: combineer met een brunch in Taverne Ter Linden. Alle info op de website [www.essegem.be/kunstendag-voorkinderen](http://www.essegem.be/kunstendag-voorkinderen).

**Kunstendag voor Kinderen**  
**Zondag 17 november**  
**van 9.30u tot 15u**  
**GC Essegem**  
**Leopold I-straat 329**

GC ESSEGEM

GC ESSEGEM  
LEOPOLD I-STRAAT 329  
FACEBOOK @ESSEGEM  
WWW.ESSEGEM.BE  
INFO & RESERVATIES: 02.427.80.39  
ESSEGEM@VGC.BE  
TICKETS.VGC.BE/ESSEGEM

### EXPO DAYDREAMERS (BARBARA VANDENDRIES- SCHE)

Van 5 november tot 3 januari  
Gratis  
Taverne Ter Linden

Barbara Vandendriessche studeerde theater aan het RITCS en werkte meer dan 20 jaar als regisseur, scenograaf en artistiek leider voor gezelschappen in Vlaanderen, Brussel en Nederland. Maar na een sabbatical in 2017 nam kunstfotografie een steeds belangrijkere plek in haar leven in. Ook tijdens het fotograferen werkt ze met theaterbeelden, zij het op een andere manier. Haar portretten suggereren gevoelens als gemis, verscheurdheid of melancholie. In de serie 'Daydreamers' zien we, in zachte pastelkleuren, kinderen en jongeren in dromerige, soms surrealistische poses. Vaak komen in de geënceneerde beelden natuurelementen voor: water, zand, mos... alsof de geportretteerden dromen van de vrijheid die buiten op hen wacht.

### ATELIER IMPROVISATIE VOOR DAGELIJKS GEBRUIK

Vanaf 6/11, 4 sessies op  
woensdag van 19.30u tot 21u  
Deelname: 32 euro (Paspertoe-kansentarief: 8 euro)

Wil je graag spontaner in het leven staan? Meer authentieke verbinding maken met anderen? Vaker denken in positieve alternatieven? Dan kunnen technieken, gebruikt in improvisatietheater, jou daarbij helpen. Op een speelse manier oefenen we een aantal technieken waar-

bij alles draait om actief kijken en luisteren, in het nu zijn, loslaten en vertrouwen.

### ATELIER KENNISMAKEN: YOGHURT EN KAAS MAKEN MET KADRIYE

Donderdag 7 november van  
19u tot 21u  
Deelname: 5 euro (Paspertoe-kansentarief: 2 euro)  
Inschrijvingen:  
[essegem@vgc.be](mailto:essegem@vgc.be)

Maak kennis met de skills van een gepassioneerd buurtbewoonster. Kadriye heeft Turkse roots en leerde van haar moeder heel wat huis-, tuin- en keukenkennis die ze koestert en wil delen. Met enkel natuurlijke ingrediënten maken we samen kaas op grootmoeders wijze. Je kan ook proeven van zelfgemaakte yoghurt en leert het procedé om het makkelijk thuis te maken.

### ATELIER KENNISMAKEN: BOUILLON MAKEN MET ERNA & KADRIYE

Donderdag 5 december van  
19u tot 21u  
Deelname: 5 euro (Paspertoe-kansentarief: 2 euro)  
Inschrijvingen:  
[essegem@vgc.be](mailto:essegem@vgc.be)

Maak kennis met enkele gepassioneerde buurtbewoonsters en hun creatieve skills. Erna en Kadriye leren je 'from scratch' een gevogelte- en een groentebouillon maken. Een goede bouillon is de basis van veel lekkere gerechten en geslaagde bereidingen. Na deze workshop heb je bouillon maken in de vingers en kan je thuis zelf aan de slag om ook andere bouillons te maken, zoals paddenstoelen- of visbouillon.

29 november

## Jam'in Jette indoor in het CBO



Wie Jam'in Jette zegt, denkt aan het fantastische muziekfestival dat in mei plaatsvindt in het Jeugdperk. Maar wist je dat Jam'in Jette ook een 'kleine broer' heeft in november? Op 9 november zal de 19<sup>de</sup> editie van Jam'in Jette indoor plaatsvinden in de culturele broedplaats CBO, met op het programma 6 bands en 2 kindervoorstellingen.

De 4 muzikanten van Steffig Raff zullen hun eerste EP 'Let's Go' met rock fusion-tonen brengen, terwijl Dynamic x Dopa Beatz het podium zullen veroveren met hun gloednieuwe hiphoproject! Internationaal gezien heeft Jam'indoor de eer de Senegalese reggaezanger Lèk Sèn te ontvangen, die enkele nummers van zijn nieuwe album, dat in 2025 uitkomt, zal presenteren. Als je bij de eerste wilt zijn om ze te horen, weet je waar je moet zijn...

Als warme en oosterse klanken je aanspreken, zullen Azahar Orchestra en Turkish Kebap je ongelooflijke vibes en een zonnig gevoel bezorgen, alsof het een echte Indian Summer is. Jam'in Jette wil altijd meer en plant een afterparty van 1 tot 3 uur met DJane D'arc achter de mengtafel. Haar set zal de ideale afsluiter zijn voor dit feestelijk evenement.

### Een gezinsfestival

Jam'in Jette is altijd een solidair en familiaal festival geweest. Na het succes van het Kids-programma van 2023 breidt het Kinderdorp zijn activiteitenzone uit. Vanaf 15u worden er heel wat leuke activiteiten aangeboden. Schminken, een gezamenlijke muurschildering, spelletjes: er is voor ieder wat wils. Vanaf 16 uur zal de voorstelling 'C'est Gratos' van Cie Scratch het podium openen. Deze clowneske duo-act tussen een hond en zijn baas toont een alternatieve vorm van het dreseren en stelt tegelijkertijd de vraag: wat betekent het vandaag de dag om een man te zijn?

Na het smullen van de heerlijke pannenkoeken die door Miam'in worden aangeboden, is het dan tijd voor de eerste gezinsvoorstelling/concert met Piwi Leman om 17.30u. Zijn 'Ptit bal des animal' vertelt (en zingt) een verhaal over de wijsheid van dieren en hun omgeving. Een waardevolle show die uitnodigt om naar eenvoudige dingen te luisteren, te reconecten met de aarde en de zintuigen te prikkelen. Elke ontmoeting gaat over een ander thema: aanvaarding, verschil, respect, luisteren, wijsheid, balans...

Het festival moedigt consumptie ter plaatse aan om de organisatie te ondersteunen en lokaal te promoten. Een bar en huisgemaakte lekkernijen zoals Bahn mi's zullen ook beschikbaar zijn voor wie trek heeft. Of je nu alleen komt of in gezelschap, Jam'in Jette indoor verwacht je in groten getale. Het feest begint om 15u en gaat door tot 3u, voor iedereen van 0 tot 97 jaar (en ouder). Duik in de Jam'in Experience!

- **Jam'in Jette indoor**  
Vrijdag 29 november  
Van 15u tot 3u  
CBO - Jetssteenweg 407  
10 € volwassenen  
3 € kinderen (vanaf 3 jaar)

### LEZING

**KASTELEN IN LAKEN**  
Vrijdag 8 november vanaf  
19.30u

Deelname: 5 euro  
Inschrijvingen:  
sleebusjoris@gmail.com

In de Middeleeuwen was Laken niet alleen een dorp met een kerk, boerderijen, velden, boomgaarden, bossen, wateren windmolens. Vanaf 1150 verschenen er ook kastelen. In het Ancien Regime telde Laken er maar liefst twintig. Langs de Molenbeek, de Drootbeek en de Heizelbeek, op en rond de Donderberg, de Craeyenberg en het Ossegemplateau... Van burchten met een slotgracht tot paleizen, luthoven en buitenverblijven, opgetrokken door edellieden en rijke Brusselaars. Over deze 20 kastelen schreef Joris Sleebus van de Geschieden Heemkundekring Laca het boek 'Kastelen in Laken'. Tijdens deze lezing brengt hij een synthese met uitgebreid kaart- en beeldmateriaal.

### FILM

**RUPTURE**  
Woensdag 13 november om 20u  
Jeugdhuis De Branding  
(Kardinaal Mercierplein 28)  
Vrije bijdrage

Iedere winter ruilt een groep jongeren uit het Anderlechtse Peterbos voor zeven dagen de vaak gestigmatiseerde sociale woonwijk in voor de Spaanse Pyreneeën. Onder de vleugels van jeugdwerking D'Broej ondernemen ze er een introspectieve trektocht. Overdag doorstaan de jongeren sneeuw en storm, 's avonds in de berghut onthullen ze hun diepste bekommernissen. Je ziet hen loskomen van hun wijk en hun omgeving, reflecterend over hun jeugd en vooruitkijkend naar de toekomst. 'Rupture', gemaakt door Zohra Benhammou en Younes Haidar, en geproduceerd door BRUZZ, geeft inzicht in de vaak harde realiteit waarmee de jongeren uit de Peterboswijk worden gecon-

fronteerd op hun weg naar volwassenheid. Na de film gaan we met enkele van hen in gesprek.

### FAMILIETHEATER

**BLA BLA BLOEH (LARISSA VIAENE)**  
Zondag 17 november om 9.30u  
Gratis, n.a.v. Kunstendag voor Kinderen  
Reserveren gewenst  
Voor families met kinderen  
vanaf 2,5 jaar

Wat is taal? Is het iets of is het niets? En is het dan onze vriend? Of onze vijand? 'Bla Bla Bloeh' gaat over (samen)leven in een meertalig Brussel. Aan de hand van kleurrijke personages en hun bizarre avonturen laat de Jetse kunstenaar Larissa Viaene jou kennismaken met haar blik op de stad en op taal.

### FAMILIETHEATER

**MIS JE MIJ (WALPURGIS)**  
Zondag 17 november om 11u  
Gratis, n.a.v. Kunstendag voor Kinderen  
Reserveren gewenst  
Voor families met kinderen  
vanaf 8 jaar

Hoe doe je dat, iemand missen? Kan je er beter in worden? Of zelfs de beste? 'Mis je mij' is een muzikale voorstelling over verloren lopen in de kronkels van gemis en troost vinden in alledaagse dingen. Theatermaker Lies Ferny en harpiste Jutta Troch halen inspiratie uit hun eigen ervaring met verlies en gaan op zoek naar troost in beeld en muziek.

### EVENEMENT

**KUNSTENDAG VOOR KINDEREN**  
Zondag 17 november  
van 9.30u tot 15u  
Gratis, check [www.essegem.be](http://www.essegem.be)  
voor het programma  
Voor families met kinderen  
van 2,5 tot 12 jaar  
Zie p. 22

**ATELIER**

**KENNISMAKEN: COLLAGE MET MARJON & NELE**

Donderdag 21 november van 19u tot 21u  
Deelname 5 euro (Paspartoe-kansentariaf: 2 euro)  
Inschrijvingen: [essegem@vgc.be](mailto:essegem@vgc.be)

Maak kennis met enkele gepassioneerde buurtbewoners en hun creatieve skills. Marjon en Nele tonen je hoe simpel en fijn collages maken kan zijn. Haal het kind in jezelf naar boven en knip en plak erop los! Met vormen en afbeeldingen uit allerlei soorten papier maak je een mooie, grappige of betekenisvolle compositie. Je kan werken op het formaat dat jij wil: een poster voor je kamer, een werkje om in te kaderen, of alvast een kerstkaartje of twee! Collage is een simpele manier om tot een creatief resultaat te komen.

**EVENEMENT**

**BRUSSEL HELPT: SPAGHETTISLAG**

Zaterdag 23 november van 12u tot 13.30u of van 13.30u tot 15u  
Bestellen via [www.brusselhelpt.be](http://www.brusselhelpt.be)

Taverne Ter Linden, Accolage Jette en GC Essegem slaan de spaghettislierten in elkaar voor Brussel Helpt. Kom bij ons een heerlijke spaghetti eten, gemaakt met verse lokale bioproducten en heel veel liefde! De opbrengst gaat integraal naar Accolage. Deze vzw bouwt en ondersteunt burenhulpnetwerken. Ze sporen kwetsbare en geïsoleerde ouderen op en mobiliseren betrokken burens voor steun en hulp bij dagelijkse kleine en grote taken. Zo zetten ze 'het kleine helpen' en de connectie tussen burens centraal. Met de opbrengst van Brussel Helpt wil Accolage twee nieuwe antennes opstarten, één in Molenbeek en één in Jette. Bestel je liever niet online of heb je recht op het Paspartoe-kansentariaf? Bestel dan via het onthaal van GC Essegem.

**EVENEMENT**

**GELUKKIG ZIJN SESSIES ON TOUR**

Dinsdag 26 november om 10.30u - Gratis  
Inschrijven aangeraden

Wil jij op een leuke manier Nederlands oefenen? Heb je zin om nieuwe mensen te leren kennen? Ben je benieuwd naar de Vlaamse cultuur? Of zing je gewoon graag Nederlandstalige liedjes? Dan zijn De Gelukkig Zijn Sessies echt iets voor jou! Leer al zingend de taal, samen met andere niet-Nederlandstaligen. Wij zorgen voor een pianist, een zanger, leuke liedjesteksten en een drankje om de stembanden te smeren. En het beste nieuws van al: je hoeft helemaal niet goed te kunnen zingen om deel te nemen! Enthousiasme is het enige wat je nodig hebt. De Gelukkig Zijn sessies vinden plaats in het kader van **Allez: NL**. Speciaal voor cursisten Nederlands, maar leuk voor iedereen!

**EVENEMENT**

**CAFÉ MAGRITTE**

Woensdag 27 november vanaf 19u - Gratis

Speciaal voor Café Magritte schuiven we tafels en stoelen aan de kant en openen we de deuren van Taverne Ter Linden. We serveren geen eten, maar wel een lekkere portie lokaal muzikaal talent. Met hun opzweepende muziekritmes en bijhorende tranceceremonies veroverden de Gnawa een plaats in het Brusselse muzikale landschap. Traditioneel doorgegeven van vader op zoon, doorbreekt **Imane Guemssy** als eerste vrouw het taboe deze kunst te beoefenen. Ze verkent ook nieuwe werelden van jazzfusion, afrobeat en freestyle, zonder afbreuk te doen aan de sacrale en spirituele kwaliteiten van de Gnawa-cultuur. Het wordt ongetwijfeld een meeslepende ervaring.

**CBO**

**CBO**  
JETSESTEENWEG 407  
[WWW.CBO.BRUSSELS](http://WWW.CBO.BRUSSELS)  
FACEBOOK [@CBO C'EST BON D'ÊTRE OUVERT](https://www.facebook.com/CBO.Brussels)  
OPGELET! DE EURO EN DE ZINNE ZIJN DE ENIGE MUNTEN WAARMEE JE TER PLAATSE KAN BETALEN (GEEN BANCONTACT).

**BURGERCAFÉ CONCERT CASE VELHA**

Vrijdag 1 november van 20u tot 21.30u  
Vrije bijdrage

Casa Velha brengt akoestische Braziliaanse en Cubaanse muziek op ritmes gaande van samba tot trova.

**FESTIVAL JAM'IN JETTE INDOOR**

Zaterdag 9 november van 15u tot 03u

Meer info: zie p. 23

**FOLKBAL**

Donderdag 28 november van 20u tot 23u  
Gratis en vrije toegang

**SAGAL CONTRE-POIS PERMANENTIE**

Woensdag 6 en 20 november, telkens van 17u tot 19u  
Info en inschrijvingen: [ludovic-platbrood@gmail.com](mailto:ludovic-platbrood@gmail.com)

Informatie over de SAGAL (Solidaire Aankoopgroep voor Artisanale Landbouw) Contre-Pois en levering voor de leden van de manden met verse, biologische seizoensgroenten.

**NEDERLANDS-TALIGE BIB**

**NEDERLANDSTALIGE BIBLIOTHEEK**  
KARDINAAL MERCIERPLEIN 6  
[WWW.JETTE.BIBLIOTHEEK.BE](http://WWW.JETTE.BIBLIOTHEEK.BE)  
FACEBOOK: [@BIBJETTE](https://www.facebook.com/BIBJETTE)  
02.427.76.07

**WORKSHOP**

**BABEL IN DE BIB**

Elke zaterdag van 10u tot 12u

Ken je al wat Nederlands? En wil je graag je Nederlands oefenen op een leuke en gezellige manier? Dat kan in de bibliotheek van Jette. Wekelijks komen we samen voor een gezellige en leerrijke babbel.

**VERHALEN**

**VERHALENLAND**

Elke maandag van 16.30u tot 17.30u  
Voor gezinnen met kinderen, zonder inschrijving

Wekelijks voorleesuurkje in de jeugdafdeling

**FILMVERTONING CINEMATECHNIK: D'ARDENNEN**

Donderdag 7 november om 19u  
Inschrijving: [www.jette.be](http://www.jette.be)  
[bibliotheek@jette.brussels](mailto:bibliotheek@jette.brussels)  
02.427.76.07

Filmfanaten Jérémie en Steven presenteren in de reeks Cinematechniek afwisselend een Franstalige en Nederlandstalige film uit de Belgische cinema. Nu op ons witte doek: D'Ardenne. Deze film uit 2015 werd geregisseerd door Robin Pont, en won zowel een Ensor als een Magritte! Deze activiteit vindt plaats in het Frans en het Nederlands.



15 november

## PLOEF!, 15 jaar vol ontmoetingen...

Kom mee deze mooie verjaardag vieren



**PLOEF! staat voor eerlijkheid. PLOEF! staat voor luisteren, net als in de muziek, naar onszelf, naar de ander en naar het geheel. PLOEF! staat voor een vreugdevolle reis en 'hoe meer zielen, hoe meer vreugd!'. En dat is meer dan een mooie boodschap of een loze belofte. Intussen bestaat deze culturele broedplaats reeds 15 jaar. Tijd voor een feestje!**

**D**oor de jaren en stromingen heen heeft PLOEF! honderden concerten georganiseerd, tientallen tentoonstellingen, praktische of innovatieve workshops, mensen met beperkingen en potentieel een plek en podium geboden, met een typerende vrijheid en vrijgevigheid.

PLOEF! wil een wereld tot leven brengen waar ook de toekomstige generaties een plek hebben, met plaats voor risico's, fouten, frustraties, misverstanden, kwetsbaarheden, maar ook vertrouwen en plezier!

### Filmvertoning, muziek en dansavond

Om de 15<sup>de</sup> verjaardag gepast te vieren, organiseert PLOEF! een feestelijke avond op vrijdag 15 november. De ideale gelegenheid om de plek te (her)ontdekken.

#### Op het programma:

- de vertoning van een kortfilm, gemaakt door Julie, een jonge Zwitserse regisseuse in het kader van haar studie in België;
- een muzikaal optreden van Timothy, de nieuwe gitaarleraar van PLOEF!;
- een vrolijke en jazzy set met koperblazers door Michel Massot en co;
- een dansavond verzorgd door DJ SYL, om in stijl af te sluiten.

Ontdek het gedetailleerd programma op de website van PLOEF! - [www.ploef.eu](http://www.ploef.eu)

#### • Verjaardagsavond PLOEF! viert haar 15<sup>de</sup> verjaardag

Vrijdag 15 november  
vanaf 17 uur  
Bonaventurestraat 100

### LEZING

#### DE VERGETEN OORLOG: EEN GESCHIEDENIS VAN ARMENIË, VAN DE GENOCIDE TOT NAGORNO-KARABACH

Zondag 14 november om 15u  
Inschrijving:  
[bibliotheek@jette.brussels](mailto:bibliotheek@jette.brussels)  
02.427.76.07

Tijdens de Eerste Wereldoorlog vond er een vreselijke genocide plaats op de Armeniërs in het Ottomaanse Rijk. Een eeuw na de Armeense Genocide blijft dit trauma nog steeds actueel. Deze open wonde vormt mee de basis voor het conflict in Nagorno-Karabach dat zich afspeelt in één van de uithoeken van Europa.

In de zuidelijke Kaukasus barstte in september 2020 dit voorheen bevroren conflict tussen Azerbeidzjan en Armeniërs weer in alle hevigheid los. Na 44 dagen oorlog kwam er een staakt-het-vuren, maar bleef een blijvende vrede uit. Journalist **Jens De Rycke** vertelt de verhalen van de lokale Armeense inwoners en hun leven in de vergeten oorlog in Nagorno-Karabach.

Deze activiteit kadert binnen de Nachten van de geschiedenis, en wordt georganiseerd in samenwerking met het Davidsfonds, afdeling Jette.

### WORKSHOP

#### KOEKOEK KARTON

Zaterdag 23 november  
om 10u en om 11u  
Inschrijving:  
[bibliotheek@jette.brussels](mailto:bibliotheek@jette.brussels)  
02.427.76.07

Voor ouders en hun kinderen van 0 tot 3 jaar

Tijdens het najaar organiseert de bib maandelijks een interactieve talige activiteit voor jonge ouders en hun baby of peuter. Tijdens deze workshop prikkelen we de verbeelding met karton.

### WORKSHOP

#### DROMENATELIER: AQUARELLEN MET DIRK

Zaterdag 23 november  
om 14 uur  
Inschrijving:  
[bibliotheek@jette.brussels](mailto:bibliotheek@jette.brussels)  
02.427.76.07

Tekentalent Dirk leert jonge kunstenaars-in-wording de knepen van het vak. Hij laat zich graag inspireren door jeugdliteratuur. Voor schilders uit het derde en vierde leerjaar.

### WORKSHOP

#### MANGA'S TEKENEN

Zaterdag 2 november  
van 10u tot 13u  
Inschrijving:  
[bibliotheek@jette.brussels](mailto:bibliotheek@jette.brussels)  
02.427.76.07

Voor kinderen uit het derde tot zesde leerjaar

Beeldend kunstenaar **Tineke Coppens** leert je kan tekenen als een echte mangaka (Japans voor tekenaar van manga's).

**PLOEF!**

### PLOEF!

BONAVENTURESTRAAT 100  
[PLOEFPLUS@GMAIL.COM](mailto:ploefplus@gmail.com)  
[WWW.PLOEF.EU](http://WWW.PLOEF.EU)

### SPEL

#### GEZELSCHAPSSPELEN

Zondag 3 november  
van 14u tot 18u

### CONCERT

#### GRANDE SERTÃO: GONZAGA

Zaterdag 9 november om 20.30u

'Grande Sertão: Gonzaga' is de ontmoeting tussen het muzikale werk van **Luiz Gonzaga** en de Braziliaanse literaire klassieker 'Grande Sertão: Veredas' van **Guimarães Rosa**. In deze samensmelting ontvouwen de stem van **Carol Andrade** en de gitaar van **Alex Maia** zich in originele arrangementen en pakkende uitvoeringen om het publiek te begeleiden op



een emotionele rit naar zijn 'grande sertão'.

**BREIATELIER**

Donderdag 14 en 28 november, telkens van 17u tot 19u

Meer info: [brigvdv@hotmail.com](mailto:brigvdv@hotmail.com)

**EVENT**

**PLOEF WORDT 15**

Vrijdag 15 november vanaf 17u

Zie p. 23

**WORKSHOP**

**YAKA FAIRE ENSEMBLE**

Zondag 17 november van 15u tot 17u

Maak je eigen onderhouds- en cosmetische producten.

**WORKSHOP**

**SCHILDEREN OP PORSELEIN**

Zondag 24 november van 14u tot 16u

**EXPO**

**'ABSURDE'**

**VAN PAUL BARBIEUX**

Tot 20 december

Tijdens de openingsuren van Ploef!

De plaatsen die Paul Barbieux fotografeert bestaan niet. En toch zijn ze herkenbaar. Ze situeren zich voornamelijk in Brussel, maar er is iets mis mee. Wat we zien is onmogelijk. Er ontbreken muren, een straat is te smal, een boog heeft geen dikte,... Welkom in de absurde wereld van Paul Barbieux!



**JETSE ACADEMIE**  
**MUZIEK-WOORD-DANS**  
 WILGSTRAAT 329  
[WWW.JETSEACADEMIE.BE](http://WWW.JETSEACADEMIE.BE)  
 02.426.72.94

**JAMSESSIE**

**OPEN JAMSESSIE VAN DE AFDELING JAZZ-POP-ROCK**

Vrijdag 22 november van 18u tot 22u

Jeugdhuis De Branding (Kardinaal Mercierplein 24)

**OPTREDEN**

**KLAS 'MUZIEK OP MAAT' VAN VÉRONIQUE CRAPS IN HET KADER VAN 'CABARET'**

Zondag 24 november om 15u  
 GC De Zeyp  
 Zeypstraat 47 (1083 Ganshoren)

**CONCERT**

**PIANOKLASSEN**

Maandag 25 november om 18u  
 Abdij van Dielegem  
 Jean Tiebackxstraat 14

**CONCERT**

**VIOLKLASSEN**

Woensdag 27 november om 19u  
 Abdij van Dielegem  
 Jean Tiebackxstraat 14

**CONCERT**

**SINTERKLAASCONCERT MET VIOLEN EN KINDERKOREN**

Woensdag 4 december om 18.30u  
 Abdij van Dielegem  
 Jean Tiebackxstraat 14

**VOORSTELLING**

**'EEN KOUDE NACHT', VOORSTELLING MET DE THEATERKLASSEN VAN BARBARA DE JONGE**

Vrijdag 6 december om 19u  
 GC Essegem  
 Leopold I-straat 329



**CASA VERONICA**  
 CAPARTLAAN 13b  
[WWW.CASAVERONICA.NET](http://WWW.CASAVERONICA.NET)  
 FACEBOOK @CASAVERONICA.JETTE

**CONCERT SPAANSE MUZIEK CONSONANCIA**

Zaterdag 23 november om 19u  
 Prijs: 25 €/20 €/18 €/15 €

Met zijn eerste album Consonancia snijdt David Sánchez de thema's identiteit en zelfaanvaarding aan via 10 bezwerende en authentieke chansons. Bij Casa Veronica deelt hij het podium met Pablo Diartinez (gitaar en koorzang) en Alain Cedeño (percussie en koorzang)

voor een muzikale reis die de rijkdom van de Spaanse en Latijns-Amerikaanse folklore viert en bekijkt vanuit een hedendaags en persoonlijk standpunt.



**ATELIER 34ZERO**  
 RIVIERENDREEF 334  
[WWW.ATELIER340MUZEUM.BE](http://WWW.ATELIER340MUZEUM.BE)  
[INFO@ATELIER34ZERO.BE](mailto:INFO@ATELIER34ZERO.BE)  
 02.428.33.06

**KINDERNAMIDDAG**

**BEELDHOUWATELIER IN HET THEMA VAN HALLOWEEN**

Woensdag 6 november van 14u tot 17u

Voor kinderen van 6 tot 12 jaar  
 Prijs: 15 €

**EXPO**

**RETROSPECTIEVE ALAN TEX**

Tot 17 november

Expo elke dag toegankelijk

Toegang:

10 euro (volwassenen, + 12 jaar)

7 euro (groep vanaf 10 pers.)

2 jaar (6-12 jaar)

Deze retrospectieve gewijd aan de Belgische fotograaf en hedendaags kunstenaar Alan Tex brengt een ruime selectie van zijn fotowerk, waar de invloed van circus, theater en referenties naar oude schilderkunst en niet-Europese kunst harmonieus in elkaar overvloeien. In het universum van Alan Tex vertelt elk beeld een verhaal dat de essentie van de mens en zijn omgeving weergeeft. Zijn werken onthullen de vele facetten van het mens-zijn en behandelen onderwerpen zoals plezier, emoties, kindertijd of de dood. Finnisage op zondag 17 november.



**ATELIER 83**  
 JETSELAAN 83  
 0475.84.36.26

**EXPO**

**JEAN-PAUL CHEMIN**

Van 9 tot 16 november, telkens van 10u tot 18u

Vernissage en concert op 16 november om 11u

Jean-Paul Chemin was in de jaren '70 poppenspeler bij de theaters Casimir, Toone en 4 chemins, maar is ook dichter en schrijver van scenario's voor strips en bij het jonge volkje vooral bekend als zanger en tekstschrijver. Hij schreef scenario's voor grote namen in de stripwereld en is ook tekenaar/scenarist/colorist van de stripreeks 'Compostelle Autrement'. In 2016 stelde hij in Dinant zijn reisschetsen tentoon. In november kan je zijn werk ontdekken in het Jetse Atelier 83.



**STAYTION**  
 KARDINAAL MERCIERPLEIN 22  
 0489.59.01.56  
[WWW.STAYTION.BE](http://WWW.STAYTION.BE)  
[STAYTION.JETTE@GMAIL.COM](mailto:STAYTION.JETTE@GMAIL.COM)

**ACTIVITEITEN/PERMANENTIES OP WOENSDAG**

**CAFÉ LABOLOBO & ACCOLAGE**

Elke woensdag van 14u tot 18u

**PLAY@STAYTION**

Dinsdag 12 en 27 november van 18u tot 22u

Voor het hele gezin

Gratis

**CREATIEVE WORKSHOP ID FIL**

**NAAIEN, BORDUREN, BREIEN OF HAKEN**

Vrijdag 8 en 22 november van 18u tot 21u

Prijs: 10 € (naaien)

5 € (borduren, breien, haken)  
Reservatie verplicht:  
cafecouturejette@gmail.com  
Alle niveaus

### HERSTELATELIER REPAIR CAFÉ

Zondag 24 november  
Inschrijvingen ter plaatse  
van 14u tot 15u  
Einde herstellingen rond 18u  
Vrije bijdrage  
Meer info:  
repaircafejette@gmail.com

### MONA

MONA  
JETSELAAN 225  
HTTPS://TOESTAND.BE/PROJECTEN/  
MONASTEREJETTE

### WORKSHOPS KINDEREN-MOEDERS ZUMBA EN CREATIEVE WORKSHOPS

- Elke woensdag van 15u tot 16u bij Mona
  - Elke zaterdag van 14u tot 15u bij Casa Veronica (Capartlaan 13b)
- Meer info:  
Facebook: @lesatelierscombines
- Workshop kinderen:  
wendybolu@hotmail.com  
0471.41.30.45
  - Zumba: hgulizzi@gmail.com  
0485.93.38.57

Gecombineerde activiteiten met parallel een creatieve workshop voor kinderen (4-10 jaar) met Wendy Bolu en zumba (alle niveaus) voor de mama's met Hélène Gulizzi.

### DAG VAN DE AMBACHTEN

### OPENDEUR BETTY MOERENHOUDT

Zondag 17 november  
van 10u tot 19u  
H. Werriestraat 41  
www.betty-moerenhoudt.be  
contact@betty-moerenhoudt.be  
www.dagvandeambachten.be  
Ter gelegenheid van de Dag van

de Ambachten opent keramiste Betty Moerenhoudt de deuren van haar tentoonstellingsruimte om je te verwelkomen in haar atelier en tuin en er haar zowel praktische als decoratieve creaties in aardewerk en porselein voor te stellen: mokken, theepotten, servies, vazen, borden, fonteinen, lampenkappen, bloempotten,... Ze nodigt ook andere ambachtslieden uit. Zo zal Isabelle Glansdorff op de afspraak zijn met juwelen, weefsels, schilderijen, beschilderde zijden lampenkappen en beschilderde kleren.

### KLASSIEK IN DE ABDIJ

KLASSIEK IN DE ABDIJ  
ABDIJ VAN DIELEGEM  
TIEBACKXSTRAAT 14  
WWW.JETTE.BRUSSELS

### KLASSIEKE MUZIEK

Elke eerste zondag van de maand om 11u  
Tickets:  
10 € (Jettenaren)  
15 € (niet-Jettenaren)  
1,25 (artikel 27)  
gratis (-18 jaar)  
Met kinderopvang en aperitief

Op 3 november brengt het Susato Trio niet alleen het gevestigde pianotrio-repertoire, maar ook verborgen pareltjes die op de een of andere manier in de geschiedenis verloren zijn gegaan. In Jette staan lyrische stukken van Benjamin Britten, Robert Schumann en Kelly-Marie Murphy op het programma.

Op 1 december is het de beurt aan het gouden duo Tony Nys (altviool) en de Jetse Veronika Iltchenko (piano). Samen brengen ze een programma waarin lichtvoetigheid en ernst elkaar afwisselen. Verwacht hoogtepunten van het romantisch kamermuziekrepertoire, met werken van Sjostakovitsj en Vasks.

### HUIS VAN HET KIND THEODORA

HUIS VAN HET KIND THEODORA  
LAARBEEKLAAN 117/2  
02.477.48.11  
INFO/INSCHRIJVINGEN/AFSPRAAK:  
HUISVANHETKIND-THEODORA@VUB.BE  
WWW.HUISVANHETKINDBRUSSEL.BE

### WORKSHOP BABYMASSAGE

Donderdag 7 november  
van 11.30u tot 12.30u  
Gratis  
Info en inschrijving:  
huisvanhetkind-  
Theodora@vub.be

Voor baby's van 8 weken tot 6 maanden samen met hun (groot)ouder.

### SPREEKUUR BORSTVOEDING

Vrijdag 8 november  
van 9.30u tot 11.30u

Vraag over borstvoeding, even bevestiging nodig, advies, tips of info over kolven? Welkom zonder afspraak bij Dorien Daems (vroedvrouw/lactatiekundige) in Huis van het kind Theodora.

### WORKSHOP VOORLEZEN EN VERTELLEN IN DE THUISTAAL

Woensdag 13 november  
van 9.15u tot 11.15u  
Gratis  
Info en inschrijving:  
huisvanhetkind-  
Theodora@vub.be

Prentenboeken in de thuistaal helpen ouders en kinderen om op een speelse manier taal te ontdekken en te versterken. Interactieve workshop voor meertalige gezinnen i.s.m. Foyer.

### PERMANENTIE BRAP

Donderdag 21 november,  
van 13.30u tot 16.30u  
Gratis  
Afspraak: huisvanhetkind-  
Theodora@vub.be

Fysieke permanentie Brussels  
Aanmeldingspunt voor Per-

sonen met een Handicap (BrAP). BrAP luistert, geeft informatie en verwijst door indien nodig.

### WORKSHOP MINDFUL MET JE BABY

Maandag 25 november van 10.30u tot 12.30u  
Begeleiding, info en inschrijving:  
eva.vanbocxlaer@uzbrussel.be  
(klinisch psycholoog verbonden aan het UZ Brussel)

Start nieuwe reeks van 8 sessies, wekelijks op maandag. Voor ouders met baby (0-18 maanden). Lichaamsgerichte oefeningen en (kijk)meditatie staan centraal tijdens deze lessenreeks.

### GROEPSSESSIES GROUP CARE PREGNANCY

Meer info:  
Group.care@uzbrussel.be

Zwangerschapsopvolging in groep. Medische zorg is geïntegreerd in de groep sessies. Tijdens de groepsessies worden kennis en ervaringen uitgewisseld. Voor toekomstige ouders vanaf 12 weken zwangerschap. De reeks bestaat uit 9 sessies. Vaste begeleiding door het Group Care team van het UZ Brussel. Intakegesprek voor 12 weken zwangerschap.

### PROGRAMMA DECEMBER

Na de gemeenteraadsverkiezingen van 13 oktober volgt begin december de installatie van het nieuwe college van burgemeester en schepenen van Jette. De volgende Jette Info zal dus iets later dan gewoonlijk verschijnen. Voor de activiteiten die de eerste helft van december plaatsvinden, verwijzen wij graag naar de websites van de verschillende organisaties die in onze agenda aan bod komen.